

Cole Harbour: (Voir Homards).

Colombie-Britannique:

M. Neill demande documents *re* huile combustible, houille britannique importées en—; projets de louage ou de vente des quais du C.N.R. à Vancouver, 373.

Comeau's Hill: (Voir Marine).

Comités de la Chambre: (Voir Chambre des Communes).

Commerce: (Voir Conférence économique impériale).

Rapport du ministre du— pour l'année 1932, 31.

M. LaVergne demande le nombre des agents de— du Canada, 85; dépôt, 85.

M. Casgrain demande documents *re* service de bateau passeur entre baie Ste-Catherine et Tadoussac, et réclamation de Jean Claude Tremblay, 98; dépôt, 167.

Rapport annuel du ministère du—, 506.

Commonwealth coopératif:

M. Woodsworth propose une résolution portant qu'une foule de gens n'ayant pas d'emploi sous le régime actuel, il faudrait établir une société où règnerait la coopération, où les ressources naturelles ne seraient employées que dans l'intérêt du peuple; débat, 179, 181, 212, 254; motion portant ajournement du débat est acceptée, après vote, 265.

Compagnies:

Bill No 77, Loi facilitant les transactions et arrangements entre les— et leurs créanciers; 1ère lecture, 422; 2ème lecture et renvoi au comité des banques et du commerce, 431; rapporté avec un amendement, 497; comité général et 3ème lecture, 533; adopté au Sénat avec un amendement à la version anglaise, 557; amendement du Sénat adopté, 569; S.R. 640.

Comptes publics:

Dépôt des— pour l'année 1931-32, 11.

Conférence économique et financière mondiale:

Dépôt de documents *re*—, 17.

Copie du programme provisoire annoté de la— préparée par des spécialistes suivant les instructions de la Société des nations, 267.

Motion portant impression de ce programme provisoire, 267.

Conférence économique impériale:

Rapport de la— tenue à Ottawa en 1932, 7.

M. Bennett propose au Parlement d'approuver la convention de commerce conclue entre le Canada et le Royaume-Uni; débat, 18, 38, 40, 43; amendement de M. Ralston; rejeté par l'Orateur, 47; débat, 48, 50, 53, 56, 57, 60, 63, 67; amendement de M. Stewart (Edmonton-Ouest) rejeté par l'Orateur; amendement de M. Coote rejeté par la Chambre, 73; amendement de M. Donnelly rejeté par l'Orateur, 74; motion adoptée après vote, 76.

Bill No 8, Loi concernant un certain accord commercial entre le gouvernement de Sa Majesté au Canada et le gouvernement de Sa Majesté au Royaume-Uni; dépôt 77; 1ère lecture, 87; motion pour la 2ème lecture, débat, 90; 2ème lecture; en comité, progrès, 92, 98, 100, 103, 106, 108, 111; 3ème lecture, 119; adopté au Sénat, 145; S.R. 148.

Annexes au rapport de la—, 18.